

MILES AHEAD...

'Millas por delante' · Número 6 · Mayo 2016



THE HEARTBEAT OF CONSTRUCTION
bauma 2016

■■■ Bauma 2016.
Xcentric Ripper en el stand de
KIESEL, sub-distribuidor de
Xcentric Ripper Deutschland.



www.xcentricripper.com

MINES AHEAD · Mayo 2016 · Número 6

Xcentric Crusher, una gama completa con 5 modelos.....	4
Eventos recientes - Ferias Bauma 2016.....	6
Nuestros distribuidores - Xcentric Caribe.....	9
Nuestros trabajadores - Jesús Ramírez.....	12
Venta/Demostración - Xcentric Ripper Australia en Papúa Nueva Guinea.....	14

XCENTRIC RIPPER INTERNATIONAL, S.L.

Landaluzea, 1
01015 Vitoria-Gasteiz
España
Tel.: +34 945 290 555







XC20

XC30

XC40



Una gama completa con 5 modelos

Hemos completado la gama del Xcentric Crusher con nuestros últimos modelos, el XC40, el XC50 y el XC60.

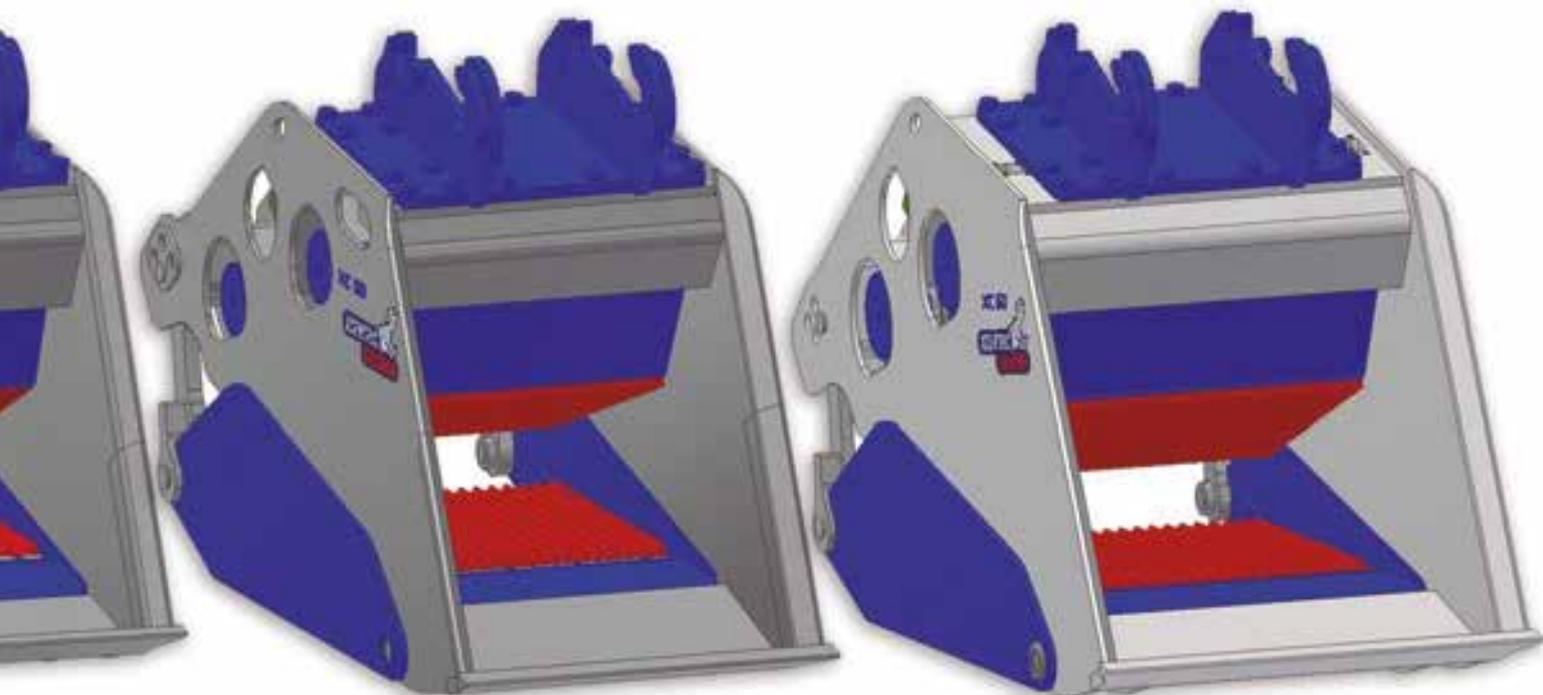
Durante los últimos meses hemos seguido trabajando para completar la gama de cazos trituradores Xcentric Crusher. Para ello hemos diseñado los últimos modelos, XC40, XC50 y XC60, de manera que actualmente contamos con 5 modelos para excavadoras de 18 a 70 toneladas.

Hemos introducido algunos cambios en los últimos modelos que ya teníamos diseñados, y

hemos creado un nuevo XC40, para que las medidas no fueran tan distantes entre ellos. De este modo, hemos conseguido que no hubiera un salto tan grande entre uno y otro en cuanto a tamaño, y así se logra una capacidad de producción mayor con cada uno, ya que se adaptan mejor a las distintas medidas de excavadoras. El modelo más grande, por tanto, pasa a ser el XC60.

En cuanto a la capacidad de carga, van desde los 0,8 m³ del XC20 a los 2 m³ del XC60. Y el tamaño de trituración va de 20 mm a 210 mm que pueden triturar el XC50 y el XC60.

En la siguiente página se pueden ver mejor las especificaciones técnicas de cada uno de los modelos, y para ampliar información sobre los beneficios del Crusher, visita nuestra web.



XC50

XC60

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS		XC20	XC30	XC40	XC50	XC60
Tamaño de la excavadora	Tons	18 a 25	24 a 35	32 a 40	38 a 55	52 a 70
Peso (sin cabezal de anclaje)	kg	2.500	3.750	5.300	6.250	8.500
Presión de trabajo	MPa	25	25	32	32	32
Caudal de trabajo	L/min	160 – 180	180 – 200	300	340	380
Max. presión de drenaje	MPa	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Circuito hidráulico		Doble efecto				
Capacidad de carga	m ³	0,8	1	1,20	1,5	2
Anchura externa	mm	900	1.070	1.280	1.280	1.490
Anchura interna	mm	730	900	1.100	1.100	1.300
Largo	mm	2.465	2.575	2.840	3.270	3.350
Alto	mm	1.300	1.400	1.450	1.560	1.700
Medida de triturado	mm	20 – 140	20 – 140	20 – 140	20 – 210	20 – 210
Apertura de mandíbula	mm	420	420	465	500	500



Bauma 2016

Buena experiencia en el stand de KIESEL, subdealer de nuestro distribuidor Xcentric Ripper Deutschland

El pasado mes de abril asistimos a Bauma 2016, líder Mundial de Ferias de Comercio de Maquinaria de Construcción, máquinas de minería, vehículos de construcción y Equipos para la construcción. En esta edición decidimos presentar nuestro Xcentric Ripper en el stand de KIESEL, subdealer de nuestro distribuidor Xcentric Ripper Deutschland.

Los números de Bauma 2016

La exposición atrajo a Munich entre el 11 y 17 de abril, alrededor de

580.000 visitantes de 200 países. Después de Alemania, los diez principales países de origen entre los visitantes fueron Austria, Suiza, Italia, Francia, Países Bajos, Reino Unido, Suecia, Federación Rusa, Polonia y la República Checa. Un total de 3.423 expositores -1.263 de Alemania y 2.160 desde el exterior- de 58 países presentaron sus productos, desarrollos e innovaciones en una superficie récord de 605.000 metros cuadrados de exposición. *(Fuente: Organización Bauma)*

Algunas palabras sobre la empresa KIESEL

KIESEL fue fundada como un pequeño garaje en 1957 por Helmut Kiesel, y pasó a convertirse en mayorista. Los fundadores todavía trabajan en la compañía, y a día de hoy están presentes tres generaciones de la familia Kiesel, el CEO Toni Kiesel es el hijo de los fundadores de la compañía. Actualmente Kiesel está ofreciendo soluciones completas con máquinas, implementos y



Dos de nuestros distribuidores, Hamid Zeboudji (Xcentric Ripper Argelia) y Florent Gerland (Xcentric Ripper Francia)



Nuestros distribuidores en Irlanda, Ciaran y Jimmy Carvill de W.A.C. McCandless.



Nuestro distribuidor Jagdish Rawat (STM India), con clientes.



Un cliente ruso propietario de un XR50, con Garbi Viteri (XRI) y nuestro distribuidor Henk Saes (XR Deutschland).



Nuestro distribuidor para las islas holandesas del Caribe, Arjan van Oorschot



El XR pintado en color neutro, en el área de exposición de Hitachi.

servicios, tales como repuestos en 24 horas dentro de Alemania, servicio y el mantenimiento, financiación y servicio de alquiler.

¿Por qué Kiesel y Xcentric Ripper?

Para completar su gama, la compañía está siempre buscando el líder de mercado, y esto es por lo que Kiesel está trabajando con Xcentric Ripper. Como dicen, Xcentric Ripper está ofreciendo la solución perfecta para trabajar en roca, incluso en circunstancias difíciles o bajo el agua, por ejemplo, cuando la detonación no es posible.

Xcentric y Kiesel en la exposición Bauma

Bauma 2016 ha sido la edición más exitosa en la historia de Kiesel en lo que se refiere a ventas, contactos con los clientes y visitantes. Nuestros clientes se han interesado por los productos Xcentric Ripper, y durante la semana ha habido una muy profesional y exitosa cooperación entre Xcentric y Kiesel en el stand, donde se han hecho muchos y prometedores contactos. Por el momento Kiesel ha conseguido una gran cantidad de proyectos a desarrollar relacionados con el Xcentric Ripper.

Kiesel GmbH - DATOS Y CIFRAS

Central

Baindter Straße 29
88255 Baienfurt, Alemania

Datos de contacto

Tel.: +49 (0)751 5004 0
info@kiesel.net
www.kiesel.net

Director General

Toni Kiesel (Gerente Ejecutivo),
Jochen Lang

Volúmen de negocios en 2015

Aprox. 400 Millones de €

Trabajadores

800 en Europa, 700 de ellos en Alemania

Xcentric Caribe

Real Marketing Ltd con Caribca Ltd. es nuestro distribuidor en el Caribe anglófono, además de en la República Dominicana y también Belice.



Eugene Isaac y Richard de Verteuil en la fábrica Xcentric Ripper Internacional en Vitoria, en 2015.

Real Marketing Ltd., empresa registrada en Trinidad y Tobago, propiedad de **Richard de Verteuil** y dirigida por él mismo, comenzó su andadura en mayo de 1998 como proveedor de soluciones para la manipulación de materiales y servicios, empezando como una pequeña empresa comprando equipos de segunda mano en EE.UU. y Canadá, tales como carretillas elevadoras, transportadores y estanterías, y vendiendo en los mercados locales de Trinidad y Tobago.

Richard de Verteuil: “Está claro que para poder vender con eficacia este tipo de equipos, la operación necesitaba un departamento de Servicio Técnico y Repuestos. Siendo esto entonces una oportunidad para servir mejor a nuestros clientes, abrimos nuestro departamento de Servicio Técnico y Repuestos en 1999, con el **Sr. Eugene Isaac** como Director de Departamento. Con este activo adicional y la experiencia de Eugene, se corrió la voz y las ventas en equipos de manipulación de materiales comenzó a despegar. A partir de entonces, nuestro negocio nunca miró hacia atrás a medida que crecía para convertirse en una de las mayores empresas de venta de manipulación de materiales y servicios en el Caribe de habla Inglesa. Importamos nuevos equipos de los EE.UU., Inglaterra, Canadá, África del Sur y América del Sur y nos convertimos en Distribuidores de todo lo que vendemos y para lo que damos servicio. Para estructurar las operaciones para el territorio del Gran Caribe, se formó CARIBCA Ltd.



Xcentric Ripper XR40 trabajando en Trinidad y Tobago.

Registrada en la Isla de Santa Lucía, es nuestra empresa de operaciones y transacciones internacionales con nuestros principales clientes en nuestro territorio.

En 2012, decidimos que queríamos expandirnos más allá del negocio de

Almacenaje y entrar en operaciones mineras. En 2013 visitamos una fábrica en Sudáfrica, dedicada a la producción de un cartucho sin detonantes que se utilizaba para la extracción de metales preciosos. Los resultados fueron excelentes y

“ Al ver el Xcentric Ripper online me quedé completamente impactado. Esto es lo que queríamos, ¡¡Nueva Tecnología!! ”

fue el comienzo de nuestra División Minera. El deseo de construir esta División se vio impulsado por las nuevas tecnologías y la introducción de nuevos productos, como el **Xcentric Ripper** y el **Xcentric Crusher**.

Eugene y yo estábamos de camino para visitar a un fabricante de carretillas elevadoras en el Reino Unido en noviembre de 2014, cuando me encontré con el Xcentric Ripper. Michael, uno de nuestros

empleados en la división de Minería, me envió el enlace online del Xcentric Ripper y me quedé completamente impactado. Esto es lo que queríamos, ¡¡Nueva Tecnología!!

En nuestro regreso a Trinidad se estableció contacto con **Javier Aracama** y nos alegramos mucho de la respuesta receptiva que recibimos cuando mostramos interés en trabajar con Xcentric Ripper en el Caribe. Eugene y yo hicimos planes de inmediato y en febrero de 2015 visitamos la fábrica de Vitoria, donde pasamos 4 días aprendiendo a operar con las máquinas y su mantenimiento.

Introducimos en Trinidad un XR40 y un XR10 para demostraciones y para fomentar la venta de esta tecnología. Hemos realizado muchas exitosas demostraciones y algunos alquileres también. En mayo de 2015 Eugene y yo regresamos a la fábrica XR en Vitoria-Gasteiz para la formación en el Xcentric Crusher.

Lamentablemente, con la caída global de los precios del petróleo y



Xcentric Ripper XR40 trabajando en Trinidad y Tobago.



XR20 en Jamaica, un lugar con una gran cantidad de oportunidades para nosotros.



XR10 en Excavadora CAT trabajando en la fábrica local de cemento rompiendo escoria en un cobertizo y en el exterior.

el gas, en lo que Trinidad y Tobago basa su economía, la economía local está sufriendo enormemente. Los clientes tienen que hacer frente a sus almacenes llenos de equipos a medida que los proyectos disminuyen con la reducción del precio del petróleo, y prefieren alquilar y/o utilizar sus antiguos equipos en lugar de invertir en nuevos. Somos optimistas y creemos que este ciclo girará y volveremos a tasas de crecimiento más modestas a medida que los precios del petróleo y del gas global suban de nuevo y se restaure la confianza en el mercado.

En el último año hemos sido capaces de presentar los Rippers y Crushers a más de 250 usuarios potenciales en

nuestra zona. Todas las respuestas han sido positivas, con una venta de un XR20 a un contratista civil en Jamaica, quien actualmente está muy satisfecho con su rendimiento en excavación de zanjas para la instalación de tuberías. Jamaica es en su mayoría de piedra caliza y los resultados con el XR han sido muy buenos y existe gran interés por parte de otros contratistas.

Vamos a seguir trabajando diligentemente para introducir y demostrar el Xcentric Ripper y el Xcentric Crusher en el Caribe, sabiendo que esta tecnología dará mejores resultados de producción, así como la ayuda que aporta al medio ambiente.”

REAL MARKETING, LTD.

Distribuidor en:
Caribe anglófono,
República Dominicana y Belice.
Abriendo mercado en:
Guyana, Barbados y Jamaica.

ABC Warehouse Complex
Chanka Trace
El Socorro
Trinidad & Tobago
Tel: 1 868 675 2242
Fax: 1 868 674 3032
www.realmarketingtt.com

Jesús Ramírez



Nombre: Jesús Ramírez

Edad: 34

Puesto de trabajo: Almacenero-Conductor

Años con nosotros: 6

En este número de la revista 'Miles Ahead' hemos hablado con Jesús Ramírez, el Almacenero-conductor del Grupo Grado Cero, que nos explicará en qué consiste su trabajo y su visión de la empresa durante los 6 años que lleva trabajando con nosotros.

■ ¿En qué consiste tu trabajo en Xcentric Ripper?

Mi trabajo consiste en clasificar y etiquetar el material de almacén. Hay que ordenar todas las piezas y abastecer las máquinas de producción. En esta empresa

De Xcentric Ripper destacaría la innovación. Una búsqueda continua de productos y soluciones innovadoras.

el estocaje está en continuo movimiento. Mi función es cargar las distintas piezas que componen nuestros productos y trasladarlas en el camión a los otros pabellones, para que vayan pasando por los diferentes procesos de fabricación. Es muy importante mantener un buen

control de todo el material para poder cumplir con los plazos de entrega a nuestros clientes y distribuidores.

■ ¿Qué destacarías de Xcentric Ripper como empresa?

Lo más destacable de Xcentric Ripper, sin duda, es la innovación en sus productos. El trabajo de investigación y desarrollo está basado en una búsqueda continua de productos y soluciones innovadoras. El Xcentric Ripper, por ejemplo, ha revolucionado el concepto de excavación. Nuestros clientes



y distribuidores se sorprenden de la simpleza de la máquina que a la vez consigue una gran producción. Para nosotros es tan importante la funcionalidad de las máquinas como su diseño.

■ **¿Qué es lo que más te gusta de tu trabajo aquí?**

Lo que más me gusta es el estar en continuo movimiento y manejar vehículos; camioneta, traspaleta, furgoneta... No me gusta estar quieto, el trabajo de oficina me resultaría muy duro.

■ **Cuéntanos alguna anécdota o algún momento que se te haya grabado del tiempo que llevas trabajando aquí.**

Son muchos los momentos vividos, pero quizás uno de los que más me marcó fue cuando se preparó el primer XR120. Es muy impactante el gran volumen que tiene. Estábamos acostumbrados

“ Me marcó cuando se preparó el primer XR120.

Es muy impactante el gran volumen que tiene.”

a las máquinas de menor tamaño, así que ver en el taller por primera vez ese Ripper tan grande es una imagen que no se olvida fácilmente. La verdad que sigue impactando cada vez que preparamos uno nuevo.

■ **Por último, si no trabajases en Xcentric Ripper, ¿a qué te hubiera gustado dedicarte?**

Seguro que trabajaría con un vehículo, eso lo tengo claro. Me gusta la profesión de conductor de camión, o carretillero, lo que sea pero conductor.



Presentación en Power Point para la formación sobre el XR40, revisando las instrucciones de puesta en marcha, cómo utilizar el Ripper y su servicio técnico e intervalos.

Xcentric Ripper Australia

Xcentric Ripper Australia viaja a Papua Nueva Guinea para hacer la puesta en marcha de un XR40 para la empresa Curtain Bros.

Troy Matthews y Wayne Davies de Xcentric Ripper Australia, nuestro distribuidor en esa zona, viajaron en febrero a Papua Nueva Guinea para hacer la entrega y puesta en marcha de un XR40 para la empresa Curtain Bros. La sede de esta empresa se encuentra en la isla de Motukea.

Lo primero que hicieron cuando llegaron al lugar donde el Xcentric Ripper había sido entregado, fue comprobar las mangueras hidráulicas y accesorios. Tras ello, comprobaron que todas las presiones eran correctas. Estos

son los pasos principales que hay que realizar a la hora de instalar el Ripper, antes de comenzar a trabajar con él.

Al día siguiente, llevaron a cabo un entrenamiento sobre Servicio y funcionamiento. Lo hicieron a partir de una presentación de Power Point y, tras la presentación, llevaron a todo el mundo a ver el Xcentric Ripper. Por la tarde, Troy Matthews instruyó a sus operadores sobre cómo utilizar el Xcentric Ripper, en el lugar de trabajo.

El XR40 está trabajando en roca metamórfica en un lugar donde se extrae la piedra para el nuevo Muelle Internacional de Port Moresby. El Ripper está instalado en una excavadora Volvo de 46 toneladas y está produciendo 320 toneladas por hora, trabajando en conjunto con una excavadora CAT de 65 toneladas cargando camiones.

Los clientes están muy satisfechos con la productividad del Xcentric Ripper, por lo que ahora están interesados en la compra de dos XR40 más.



XR40 en la isla Motukea, Papúa Nueva Guinea, enganchado a la Volvo.



Troy Matthews (segundo por la izquierda), en la formación inicial y la formación sobre XR40.



Visión desde el lugar de la excavación mirando hacia atrás en Motukea Island, donde se está construyendo el nuevo muelle internacional para Port Moresby.



Troy Matthews a la izquierda, Wayne Davies en el centro y Alfred, que trabaja para Curtain Bros, a quien hemos instruido en el uso del Ripper de forma correcta.



Primer XR40 entregado y puesta en marcha realizada. Cliente satisfecho, Curtain Bros está interesado en más Rippers.

XCENTRIC RIPPER INTERNATIONAL, S.L.

Landaluzea, 1
01015 Vitoria-Gasteiz
España
Tel.: +34 945 290 555
info@xrint.es



www.xcentricripper.com

